



LA PETATERA

VOLUMEN 1 EDICIÓN 4
FEBRERO DE 2009

**1. OBSERVATORIO DE LA
TRANSGRESIÓN FEMINISTA**
EDITORIAL

**2. TERRITORIOS REVERTIDOS
DESDE DONDE TEJEMOS POLÍTICA
FEMINISTA**
V OBSERVATORIO DE LA
TRANSGRESIÓN FEMINISTA
EN EL III FORO SOCIAL DE LAS
AMÉRICAS

**3. HILANDO DESDE EL CON-
OCER FEMINISTA**
LA "ESCUELA" DE FORMACIÓN
FEMINISTA MAR DE CAMBIOS.

4. PETATEANDO
¿QUÉ ENTENDEMOS POR IZQUI-
ERDA EN AMÉRICA LATINA?
OBSERVATORIO PERMANENTE
EN NICARAGUA: SOLIDARIDAD
INTERNACIONAL CONTRA LA
REPRESIÓN DE FEMINISTAS



1. OBSERVATORIO DE LA TRANSGRESIÓN FEMINISTA EDITORIAL

"Escogimos "El Petate" porque simboliza el tejido social que soñamos las mujeres y no el que ha sido creado históricamente por el patriarcado, el cual se ha construido pasando por nuestras vidas y nuestros cuerpos. En este hilar constante, hemos acumulado la experiencia y las fuerzas como sujetos individuales y sociales, para de-construir y construir el tejido social. Esto nos da la capacidad para nombrar, actuar y decir lo que queremos para el planeta y todos los seres vivientes, mostrando que son posibles otras dimensiones del mundo y de las relaciones sociales."

-Observatorio de la Transgresión Feminista

La boletina virtual "La Petatera" pretende entretejer, nutrirse y dar a conocer los diferentes hilos que forman parte del Observatorio de la Transgresión Feminista:

1. Escuelas de formación feminista;
2. Boletín La Petatera;
3. Sistematización y documentación;
4. Apoyo de acciones de resistencia y transgresión.

Desea convertirse en un vehículo de información, seguimiento y acompañamiento a las diferentes manifestaciones transgresoras que las feministas van tejiendo en América Latina y el Caribe. Anuncia, denuncia, demanda y visibiliza las posibles articulaciones que van surgiendo entre nosotras, las feministas.

¿Qué significa el nuevo socialismo del siglo XXI?

¿Otro mundo en realidad es posible?

¿Qué pensamos, sentimos y hacemos las feministas?

Para nadie es un secreto el largo camino que las mujeres feministas y del movimiento de mujeres han ido tejiendo para ir visibilizándose e incorporando sus perspectivas, necesidades y planteamientos al complejo entramado de los movimientos sociales. El sendero transcurrido demuestra la necesidad de diálogos francos y la necesaria conjugación de sinergias, con resultados, en muchos casos, lentos.

Las feministas proponemos transformaciones profundas y radicales de las relaciones entre los seres humanos y con la naturaleza, para garantizar el buen vivir. El buen vivir consiste en reconocer nuestros aportes en las dimensiones productivas y reproductivas, así como nuestra participación política, tanto en la sociedad civil como en el Estado. La Buena Vida, Útz k'aslemaal, tiene que basarse en la distribución justa y equitativa del poder y los recursos.

Declaración Feminista. III Foro Social de las Américas.

Las feministas sabemos que esta búsqueda sigue siendo una exigencia y una necesidad. Las Petateras nos hicimos presentes en el III Foro Social Américas, realizado en el Campus de la Universidad de Guatemala, del 7 al 12 de octubre 2008. En este contexto, se realizó el Quinto Observatorio in situ y virtual de la Transgresión Feminista. Las Petateras, en coordinación con Asociadas por lo Justo y Radio Internacional Feminista, nos dimos cita a partir de la convocatoria que nos hicieran las organizaciones feministas de Guatemala. La presencia de las mujeres en este foro social fue contundente: de las 200 actividades planteadas durante el foro, 72 fueron organizadas por grupos de feministas o del movimiento de mujeres. Las temáticas fueron muy variadas. Entre muchos contenidos, se discutió acerca de los fundamentalismos, la despenalización del aborto, la autonomía del cuerpo, la esclavitud y la flexibilidad laboral, la violencia sexual y el VIH SIDA; inclusive, se habló sobre la defensa de recursos naturales como el agua, la oposición a la minería a cielo abierto y a las hidroeléctricas, la propuesta de antimilitarismo, las propuestas de democracia, políticas públicas, comunicación y soberanía alimentaria. Todo esto reveló la diversidad de perspectivas que aportamos las mujeres en la construcción del nuevo tejido social.

Entre las actividades y espacios más relevantes estuvo “La carpa de las mujeres”, que se convirtió en un espacio vital para el encuentro de las mujeres, donde se debatieron temas candentes como la “izquierda” de Ortega y el silencio de los movimientos con respecto a la persecución de las feministas nicaragüenses. En este espacio se analizó también el significado que tiene para las feministas y el movimiento de mujeres lo que implica un nuevo socialismo del siglo XXI. Al respecto, muchos puntos fueron coincidentes, como la permisibilidad que se da a las arbitrariedades que sufren las mujeres y la postergación de sus derechos en el interior de los movimientos. También lo fue el convencimiento de que nuestros planteamientos son planetarios, en el sentido de que no son solo para las mujeres sino para todos los seres del planeta. “La carpa” cobijó la diversidad de expresiones de mujeres indígenas, lesbianas, jóvenes, campesinas, intelectuales, afrodescendientes, quienes, entre actividades y vivencias, fueron tejiendo y visibilizando sus voces. Todas sumaron sus sentimientos, pensamientos y quehacer para decir con fuerza lo que son:

Feministas contra la guerra

Feministas contra la desigualdad

Feministas contra el racismo

Feministas contra el terrorismo—neoliberal

Estas frases resonaron constantemente en el escenario del foro social.

No se puede negar que irrumpir, transgredir y visibilizarse en el movimiento social de las Américas no es fácil. Aún así, las mujeres en la inauguración del foro dieron muestra de su creatividad y llamaron la atención sobre la discriminación y la violencia que sufren los cuerpos de las mujeres, posicionando la demanda y reivindicación de la despenalización del aborto y desplegando pancartas al grito: “Nosotras parimos, nostras decidimos.”



La posibilidad de trascender las fronteras nuevamente se logró por la alianza con Radio Internacional Feminista, que brinda un espacio para el programa de radio “Las Petateras”. Allí se escucharon las voces de las mujeres que brindaban sus testimonios y compartían sus análisis sobre la situación actual del movimiento social.

La Declaración de las Feministas recogió el sentir y las aspiraciones de aquellas que nos autoconvocamos en ese espacio. Revindicamos que las transformaciones profundas a las cuales aspiramos y estamos construyendo en lo cotidiano, pasan necesariamente por pactos y alianzas con los movimientos, sujetos y actores, quienes deben reconocer nuestra autonomía, en el marco de una democracia que abarca los espacios íntimos, domésticos, laborales, políticos y públicos.



Esto lleva necesariamente a un cambio en la mirada y en el actuar de la diversidad de actores, sobre aspectos vitales tales como la autonomía individual y colectiva de las mujeres, el ejercicio pleno de todos sus derechos, la reorganización socioeconómica para que la reproducción de las sociedades no descansa sobre las espaldas de las mujeres y, por supuesto, la erradicación de las prácticas sexistas, racistas y la mirada hetero-realidad.

Otro mundo posible va más allá de una retórica anti-patriarcal incorporada en el movimiento social; seguimos declarando que otro mundo no es posible sin las mujeres. Esta boletina comparte las impresiones sobre el III Foro Social Américas, el seguimiento al observatorio permanente en Nicaragua y las acciones de “Las Petateras”, en el marco de la XVII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado, realizada del 29 al 31 de octubre en San Salvador, El Salvador y la Escuela de Mar de Cambios.

Roxana Arroyo Vargas (Costa Rica)



2. TERRITORIOS REVERTIDOS: DESDE DONDE TEJEMOS POLÍTICA FEMINISTA V OBSERVATORIO DE LA TRANSGRESIÓN FEMINISTA EN EL III FORO SOCIAL DE LAS AMÉRICAS

En el V Observatorio de la Transgresión Feminista, confluimos dinámicamente feministas y mujeres de las Américas, todas reconociéndonos y entrelazando demandas, reivindicaciones y el sueño de un mundo en el que todas y todos podamos vivir libremente, sin opresiones, dominaciones y reconociéndonos como parte de la vida y conservación de nuestro planeta.

Cumplimos con el propósito de visibilizar las propuestas y accionar de las feministas participantes en el foro; denunciamos la persecución en contra de feministas nicaragüenses y salvadoreñas; observamos la tendencia general con respecto a la inclusión de las mismas por parte de los diferentes sectores participantes; estuvimos atentas a actos de violencia en contra de las mujeres que pudieran presentarse en el mismo y tuvimos la oportunidad de ser parte de relaciones políticas y de afidamento con otras mujeres y feministas, así como la oportunidad de compartir las estrategias petateras en dos foros realizados.

Las mujeres hemos roto el silencio y expresamos nuestra voz para visibilizarnos

En el III Foro Social de las Américas, las mujeres, desde nuestra diversidad, hemos roto el silencio y si no nos vimos o sentimos visibilizadas en los foros, tomamos la palabra para expresarlo y para visibilizarnos. Esto sucedió en diversos eventos, algunos relacionados con partidos políticos, pueblos indígenas, temática campesina, minería, hidroeléctricas, soberanía alimentaria y educación popular.

Por lo dicho en el párrafo anterior, planteamos que las mujeres colocamos y expresamos nuestra voz, análisis y reflexiones para que sean visibilizados y de alguna manera se sientan cuestionados para decidir la incorporación de otras visiones, propuestas, demandas y reivindicaciones desde lo diverso como posibilidad de construir otro mundo posible.

La participación de mujeres indígenas en el Foro Social fue muy importante. Ellas introdujeron en las discusiones de los pueblos indígenas temas como el racismo, la soberanía alimentaria y el uso de la tierra. En el resto de espacios, sus expresiones tuvieron fuerza e impacto y lograron eco para sus propuestas y demandas.



En las exposiciones de los eventos generales relacionados con las demandas y propuestas de los otros movimientos sociales, las mujeres tuvieron poca participación. No así en el público, desde donde se hicieron oír. Por esa razón, decimos que las mujeres, más que antes, expresamos nuestra voz, colocando abiertamente y con autonomía las demandas, propuestas y reivindicaciones propias. Uno de los debates más fuertes corresponde a cómo los diferentes movimientos de izquierda, y particularmente muchos de los partidos, se siguen resistiendo a modificar patrones patriarcales, machistas y autoritarios y, aunque han empezado a introducir modificaciones, no terminan por concretar transformaciones en sus prácticas. En uno de los foros, una mujer indígena, que manifestó haber participado en la guerrilla en la época del conflicto armado, expresó lo siguiente:

En foro “Percepción de la juventud: las feministas, pueblos indígenas y movimientos políticos”, Auditorio, Edificio S1

“...Después de los Acuerdos de Paz en Guatemala, comprendo que los partidos de izquierda no han terminado de entender qué significa ser indígena, qué significa ser una mujer indígena y, por lo tanto, no han tomado nuestros intereses en su proyecto político... un proyecto que solo responde a los intereses de los hombres, de los hombres mestizos... no incluye en nada a las mujeres, mucho menos a las mujeres indígenas... Entonces, es importante que pensemos si los partidos de izquierda son la principal herramienta o aliado para hacer posible nuestras demandas o si serán otro tipo de expresiones que debemos ir construyendo, que de verdad tomen en cuenta lo que quiero y cómo lo quiero como mujer y como todas las mujeres que han luchado. Por eso es necesario “ver el pasado para construir el futuro” de forma incluyente.

Tomado del Observatorio Virtual, cita de María Suárez, de Radio Internacional Feminista



En uno de los foros sobre hidroeléctricas, mujeres de Ixcán tomaron la palabra para visibilizar cómo una represa va a afectar sus vidas como mujeres, al agravar sus condiciones de vida y dificultarles las tareas que por ser mujeres les han afectado, cuestiones fundamentales en la vida de las mujeres que no han sido tomadas en cuenta en los análisis y propuestas realizadas.

Una de las críticas más fuertes al Foro Social fue la tendencia general de no hablar de lo que sucede en Nicaragua, en donde hay persecución a feministas, a activistas de derechos humanos y a espacios de investigación y comunicación. Esta tendencia afectó a las feministas, ya que se censuró la Declaración Feminista, omitiéndose partes en el boletín de la otra Palabra, las que hacían referencia al cuestionamiento de la “izquierda” de Daniel Ortega.

Para la lectura de la Declaración Feminista, fue preciso tomar la palabra en el cierre del Foro Social y en el acto de clausura. De esa manera, nuestra voz se escuchó.

La tendencia general en los movimientos sociales está orientada a conservar relaciones de poder tradicionales y, aunque en algunos casos se hayan introducido cambios en las cuotas de poder, las demandas, propuestas y reivindicaciones emancipatorias de las mujeres no son asumidas. Esto implica que las mujeres estamos obligadas a duplicar nuestras luchas y estrategias, ya que se nos impone la transformación de los espacios sociales mixtos, además de la lucha por la transformación social. Esto fue lo observado por mujeres participantes.

Estaremos en una mejor posición los movimientos sociales en el momento en el que se reconozca la importancia de una visión integral, que note que el patriarcado y el machismo son impedimentos para un mundo mejor y si todas y todos estamos incluidos e incluidas en las decisiones para ese mundo posible. En el Foro, con la presencia cuantitativa y cualitativa de las mujeres, lo dicho quedó evidente.

Liduvina Méndez (Guatemala)



3. HILANDO DESDE EL CONOCER FEMINISTA

LA “ESCUELA” DE FORMACIÓN FEMINISTA

MAR DE CAMBIOS

Los saberes que queremos crear en la Escuela de Mar de Cambios, Panamá.

Basado en la producción colectiva de las mujeres de WWIFUN sobre la creación de saberes feministas. (1)

El conocimiento/ciencia/saber que las feministas hemos creado y queremos seguir creando en el espacio que hemos llamado Mar de Cambios, es político y autónomo.

Es un conocimiento imprescindible para nosotras las mujeres porque revela las relaciones de poder que están invisibilizadas/naturalizadas en el Patriarcado. Sin esta revelación las mujeres no tenemos los instrumentos para transgredir y transformar estas relaciones.

Pero también es necesario para todas las personas que sueñan con sociedades justas porque los saberes feministas nos revelan las relaciones patriarcales hasta en los movimientos progresistas en los que hemos estado y en los nuevos paradigmas que andamos buscando. Sin esta revelación no podemos construir movimientos realmente progresistas porque, al no poder salirnos del paradigma dominante de explotación de la naturaleza y de todos los seres considerados “el otro”, los movimientos progresistas o alternativos no sólo terminan siempre por excluir/invisibilizar/utilizar a las mujeres, sino que terminan siendo cooptados por el paradigma dominante. (Capitalista, explotador, colonizador, avasallador, etc.).

El saber feminista que vamos a crear en la Escuela de Mar de Cambios en Panamá será colectivo, contextualizado, holístico, multicéntrico, visionario y basado en valores. Estos valores incluyen:

- Identificación con y afirmación de las mujeres.
- La generosidad de espíritu, la alegría, el afecto, la entrega, la bondad, el altruismo, la justicia social, la equivalencia de todos los seres, la diversidad, la sororidad/solidaridad, el amor a la vida en todas sus manifestaciones, el asombro ante la inmensidad y complejidad del universo y la esperanza.



Al crear este saber colectivamente nosotras intencionamos:

- Construir una ciencia/teoría/conocimiento/saber desde la perspectiva de las experiencias vividas de las mujeres, útil al movimiento feminista y para la transformación de lo personal y lo político.
- Reconocer, transgredir y erradicar los poderes patriarcales, de clase, colonialistas, racistas, del lenguaje, etc. sobre y entre nosotras.
- Trabajar desde la esperanza y con la convicción de que un mundo no patriarcal es posible sin que esto signifique que no reconozcamos y honremos los dolores, violencias, torturas, explotaciones, discriminaciones y opresiones que todas las mujeres hemos padecido.
- Usar la “concientización” en el sentido de “consciousness-raising” como un importante proceso de creación y profundización de conocimiento feminista y para la organización política porque reconocemos que este proceso conecta la teoría feminista con la vida, experiencia, saberes y formas de conocer de las mujeres al tiempo que lo protege de la cooptación patriarcal.
- Darnos el tiempo para la auto reflexión sobre nuestras experiencias y prácticas vividas.
- Reconocer la sabiduría de la madre naturaleza para entender que tenemos todo que aprender de ella.
- Develar, afirmar y honrar los saberes valientes, la historia robada y la cultura invisible de las mujeres.
- Hacer investigación de, sobre, para y con las mujeres.
- Reconocer la necesidad de que todas las mujeres tengan su voz propia y hablen por ellas mismas y colectivamente.
- Rechazar el pensamiento dicotómico y la fragmentación del conocimiento.
- Cuestionar todo y preguntarnos siempre “¿dónde están las mujeres?”.
- Comprender la naturaleza política de todo saber o ciencia.
- Ponerle cuidado a las posibilidades y al poder de las palabras.
- Ver y hacer los vínculos entre cuerpo, mente y espíritu.
- Entender y hacer visible que lo espiritual también es político.
- Hacer visibles las conexiones para descolonizar/liberar nuestras mentes, cuerpos, espíritus y sociedades.
- Crear espacios seguros donde podamos desaprender, reaprender, recomponernos y ganar fuerza de nuestros diferentes puntos de vista.
- Reconocer las limitaciones de las instituciones formales de educación que invisibilizan nuestros saberes y a nosotras mismas.

- Utilizar el arte y la creatividad para descubrir/redescubrir quiénes somos y cómo nos relacionamos.
- Acoger con seriedad la idea de que el conocimiento útil generalmente no es medible, cuantificable o sujeto a evaluaciones “objetivas”.
- Nombrar, definir y educarnos mutuamente.
- Celebrar nuestra enorme diversidad al tiempo que reconocemos la variada opresión que compartimos.
- Escuchar a las mujeres, creer sus historias y legitimar las percepciones/conocimientos feministas que brotan de este proceso.
- Retarnos mutuamente en todos los procesos de creación para que podamos mejorar y profundizar nuestra capacidad crítico-analítica y nuestro saber.
- Tener el coraje de nombrar y hablar nuestras verdades.
- Sentirnos únicas y especiales al igual que todas las demás.

Como proceso de creación colectiva, el conocimiento feminista está en constante movimiento hacia la profundización de la conciencia y práctica feminista. Es un proceso contagioso, apasionado, lúdico, placentero, y liberador para mujeres y hombres.

Alda Facio (Costa Rica)



4. PETATEANDO

¿QUÉ ENTENDEMOS POR IZQUIERDA EN AMÉRICA LATINA? OBSERVATORIO PERMANENTE EN NICARAGUA: SOLIDARIDAD INTERNACIONAL CONTRA LA REPRESIÓN DE FEMINISTAS

Nicaragua fue el lugar del primer Observatorio Feminista de la Transgresión, en el marco de las elecciones celebradas en noviembre de 2006. En esa ocasión, compañeras de diversos países mesoamericanos acudieron al llamado de las compañeras del Movimiento Autónomo de Mujeres para apoyar, difundir y documentar un importante esfuerzo feminista que buscaba: a) negociar con un partido progresista la integración de una agenda y candidaturas feministas y b) promover y ampliar la participación informada de las mujeres en el proceso electoral. Para ese entonces, el Frente Sandinista de Liberación Nacional se encontraba sumamente cuestionado por los pactos que había sostenido con los sectores más conservadores del país, en detrimento de los derechos de las mujeres, y cuyas máximas expresiones habían sido la impunidad en el caso de violación de Zoilamérica por parte de su padrastro Daniel Ortega o la penalización del aborto terapéutico. (2) Es por ello que muchas feministas se habían sumado a una nueva opción partidaria, desde la cual pretendían recuperar los principios del sandinismo original. Nunca imaginamos que el triunfo del Frente y la llegada a la presidencia de Daniel Ortega desatarían una campaña de hostigamiento y represión política en contra de organizaciones y activistas feministas, al más puro estilo de los gobiernos autoritarios y de derecha del continente.



La primera alarma ocurrió a finales del 2007, cuando los órganos de justicia en Nicaragua dieron curso a una demanda infundada, en contra de nueve líderes del movimiento feminista. La segunda alarma fue la huelga de hambre que la Comandanta María Téllez hizo, en protesta por la posible cancelación del registro del partido Movimiento de Renovación Sandinista, que finalmente se consumó en junio de 2008.

A partir de entonces, la persecución política en contra de activistas y organizaciones feministas fue en aumento. En medios de comunicación, oficiales o afines al actual gobierno, se lanzó una violenta campaña de desprestigio y difamación de líderes del movimiento feminista, Se acusó sin fundamento a diversas organizaciones feministas y de derechos humanos de lavado de dinero o “traición al proyecto revolucionario”, lo cual dio origen a demandas jurídicas y allanamiento de las oficinas de dichas organizaciones. Se hicieron llamados desde los órganos oficiales, al linchamiento de feministas lo cual provocó casos de violencia y hasta amenazas de muerte. Se reprimieron manifestaciones públicas usando cuerpos policíacos y organizaciones sociales oficialistas como los Consejos de Poder Ciudadano.

Es por ello las Petateras, JASS y Radio Internacional Feminista, decidimos instalar en Nicaragua un Observatorio Permanente de la Transgresión Feminista, a través del cual se denunciara la represión y hostigamiento en contra de las feministas a nivel internacional. Hasta el momento, algunas de las principales acciones realizadas son:

- Solidaridad con la Huelga de Dora María Tellez: en este caso hicimos un llamado del Observatorio a feministas latinoamericanas a entregar en las embajadas una carta de denuncia, al que respondieron organizaciones de Honduras, México, Costa Rica, Uruguay, Brasil y Perú.
- Posteriormente elaboramos y difundimos la Declaratoria de Gobierno Infame en Nicaragua, suscrita por 68 organizaciones de Latinoamérica y 131 personas.
- Previo al Foro Social Américas , hicimos una conferencia de prensa para dar a conocer una carta de la Iniciativa de Mujeres Premio Nóbel de la Paz, en solidaridad con las feministas nicaragüenses perseguidas. Durante el foro, distribuimos una ficha informativa para dar a conocer la situación en Nicaragua.
- Enviamos una Acción Urgente por los allanamientos ocurridos en la primera quincena de octubre en contra de organizaciones feministas y de derechos humanos. Como parte de la acción urgente, se solicitó el envío de cartas a instancias gubernamentales en Nicaragua.





- En el marco de la acción urgente, petateras de México, El Salvador, Panamá y Honduras realizamos actos de protesta en las Embajadas que tuvieron una gran cobertura de los medios masivos de comunicación.
- Informamos periódicamente de las acciones de solidaridad realizadas por numerosas organizaciones y articulaciones feministas del continente.
- Apoyamos la petición de medidas cautelares elaborada por CEJIL ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

Todas estas acciones, junto con las realizadas por otras muchas articulaciones feministas de la región, han permitido alertar al mundo sobre las violaciones a derechos humanos, de un gobierno que ha traicionado los principios de la izquierda y de los proyectos libertarios de los cuales se dice heredero.

Sin embargo, las múltiples denuncias internacionales, no solo de las feministas, sino de intelectuales, gobiernos, instancias internacionales de derechos humanos, etc., no han sido suficientes para detener esta situación. Ello se debe, en parte, al silencio que muchas fuerzas de izquierda han mantenido frente a estos hechos. A pesar de las evidencias, muchos compañeros, organizaciones y gobiernos de izquierda defienden el gobierno de Daniel Ortega y acusan a las feministas de hacerle juego a los intereses imperialistas que buscan desacreditarlo.

Por ello, lo que ocurre en Nicaragua nos llama a una reflexión profunda sobre lo que entendemos por izquierda, sus principios y agendas. También, nos obliga a denunciar los pactos y negociaciones que actores llamados de izquierda han hecho con sectores ultra conservadores, usando los derechos de las mujeres como moneda de cambio para obtener votos y poder. Finalmente, y aunque resulte doloroso, nos llama a reconocer que en pleno siglo XXI, muchas de estas izquierdas toleran la exclusión de las mujeres y la violencia al interior de sus propias filas, aunque con ello vulneren los fundamentos de todo proyecto liberador.

Marusia López Cruz (Mexico)



4. INFORMANDO LAS PETATERAS

EL SALVADOR - EL CORAZÓN DE VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES EN AMÉRICA LATINA: TRANSGREDIENDO DESDE EL PODER DE LAS IMÁGENES TAMBIÉN SE PUEDE TEJER EL PETATE

Mucho o poco se ha hablado desde las organizaciones, sociedad civil y círculos académicos sobre las debilidades en torno a los movimientos sociales. Crisis de paradigmas, debilidad y ausencia de liderazgos, desarticulación de esfuerzos, falta de cohesión, permeabilidad del poder del mercado, etc., se señalan como algunas de las causas del fenómeno. Sin embargo, sea cual sea la realidad concreta de la estructura y el accionar de nuestros movimientos de mujeres y feministas en cada uno de nuestros territorios mesoamericanos, la sororidad y complicidad asumida durante las acciones transgresoras del 2008 demuestran cómo, a partir de la construcción, articulación, debate y consenso, las mujeres mesoamericanas hemos podido coincidir plenamente en que compartimos una misma historia y coyuntura de inequidades y discriminación, unas más que otras, con diversas manifestaciones.

Es a partir de la apropiación de la lucha por hacernos escuchar y decir basta a todas las formas de discriminación de las cuales somos víctimas, que ha sido posible ir rompiendo las barreras territoriales, de lengua e, incluso, generacionales; porque las niñas, adolescentes y jóvenes poco a poco van siendo conscientes de que esta lucha también es suya; porque contamos con lideresas grandiosas que han venido abriendo camino y compartiendo aprendizajes.

El recorrido por la lucha transgresora feminista si bien es cierto ha avanzado, pero también se ha venido enfrentando y continua haciéndolo, a barreras fundamentalistas, patriarcales, generacionales y del mercado, que nos colocaron en el dilema del cómo transmitir de mejor manera nuestra causa, nuestra visión, nuestra propuesta y nuestra voz. Es en este sentido que las estrategias del simbolismo de las imágenes nos pueden ofrecer una poderosa herramienta para aunar esfuerzos y trascender las barreras antes expuestas para plasmar y posicionar nuestra postura política feminista.

Tejiendo la estrategia

Retomando ese espíritu, fue posible que petateras de toda la región consolidáramos una idea para manifestar nuestras demandas recogidas en los encuentros más recientes y aprovechar el Marco de la XVII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado, realizada del 29 al 31 de octubre en San Salvador, El Salvador, para hacer llegar el mensaje a gobernantes, prensa, ciudadanía y sociedad civil.

Como producto del análisis, reflexión y acuerdos que fueron entretejiéndose durante los encuentros de Las Petateras a lo largo del 2008, fue posible ir sistematizando las principales demandas por las que luchamos y que se fueron tomando forma durante El Foro Social Américas celebrado en Ciudad de Guatemala el presente año.

Dentro de las principales demandas feministas plasmadas durante el foro, e incluidas en la declaración feminista, fueron la condena a la prevalencia de los altos índices de violencia contra las mujeres en todas sus manifestaciones, la falta de garantía para el ejercicio de los derechos sexuales y reproductivos, la persecución y represión contra los movimientos y activistas de los derechos humanos (especialmente los ataques de los cuales han sido víctimas las compañeras nicaragüenses).

En ese sentido, Petateras de El Salvador hizo uso de sus herramientas y redes de apoyo, pues contaron con más de 30 colaboradoras del movimiento de mujeres y artistas en contra de la violencia contra las mujeres. Las Petateras, con su astucia, inteligencia, entrega y creatividad, aportaron para la consolidación de una estrategia que rompa los esquemas.

Todavía tenemos miedo de expresarnos o falta mucho por desmitificar la causa feminista

La concepción de la acción que realizamos el pasado 30 de octubre, que consistió en la colocación de más de 300 muñecas rellenas con bolsas de tintura roja (simulando sangre) sobre una de las principales arterias de la ciudad capital de El Salvador, nos colocó nuevamente frente a una disyuntiva con algunas de las colaboradoras.

La secuencia de acción pretendía bloquear temporalmente la circulación vehicular en la vía y ocasionar caos que se consolidaría con la desesperación de las conductoras y los conductores por circular obligatoriamente sobre las muñecas. Esto simularía el atropellamiento de los cuerpos. El efecto visual del cuerpo ensangrentado pretendía evidenciar, por su simbolismo, el alto grado de atropello a los derechos humanos de las mujeres y de quienes los defienden, los altos índices de violencia, el silencio de la población y la complicidad que todo ello implica.

Obviamente, no faltaron las observaciones de abstención por parte de algunas compañeras sobre la realización de este acto, argumentando el temor a que nuestra acción fuese interpretada por la sociedad como una muestra de violencia, como un decir “somos abortistas, ¿y qué?” y, en consecuencia, una satanización aún mayor del pensamiento político feminista.

Afortunadamente, dicha situación fue fácil de superar, mediante la incorporación de otro tipo de material visual que hiciera destacar las cifras de violencia contra las mujeres de nuestra región, así como notas de prensa y el consenso de un mensaje clave: “Tu silencio también me atropella”. Cuando la acción se realizó, se ocasionó un leve caos vehicular que tuvo el interés de la prensa. Logró el objetivo de sensibilizar a la ciudadanía sobre la gravedad de la complicidad, sobre cómo el silencio, no solo de las mismas mujeres víctimas, sino de quienes somos testigos de actos de violencia, posibilita la muerte de muchas mujeres.

... Renovando nuestro espíritu de batalla

Plantearnos una acción de calle en el Marco de la Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado fue un gran reto desde el inicio, debido a los constantes anuncios sobre el fuerte dispositivo de seguridad militar anunciado por el Presidente de El Salvador, Elias Antonio Saca. Lo anterior nos llevó a considerar acciones más simbólicas que masivas, con el objetivo de no perder la oportunidad de hablar y expresarnos y, a la vez, de garantizar la seguridad de nuestras compañeras.

La acción “Tu silencio también me atropella”, no se concebía como una acción masiva, pero por ser realizada en la calle, y considerando las normas de seguridad impuestas, podía tomarse como una acción ilícita, si se considera que se debía tomar por unos minutos un kilómetro de una de las principales vías de San Salvador.

En ese sentido, la planificación y la realización de la acción, pasó por toda una estrategia de discreción, no solo para conservar el espíritu del impacto que esperábamos lograr, sino también para evitar enfrentarnos con cordones de seguridad y persecución por parte de la Policía Nacional Civil. De hecho, así fue.

Cinco cuarenta y cinco de la mañana del 30 de octubre de 2008. Se realizó el primer encuentro preparativo para definir detalles finales de la logística para la acción: que Martita, Lorenita, Carla y Fulanita se encargan de parar el tráfico; que Doris, Laura y Carmen van en otro carro y comienzan a arrojar las muñecas y las demás comienzan a colocar los banderines con los datos por país, mientras la otras están pendientes de la policía, de tomar fotografías y video.



Alameda Rousvelt, San Salvador. Seis cuarenta y cinco de la mañana. A unas cuadas del monumento al Salvador del Mundo, muchas personas se encuentran en las estaciones de autobuses para dirigirse a sus trabajos: ejecutivas, secretarias, operarias y operarios de fábricas, empleadas del servicio doméstico, estudiantes. Todos reaccionan con un poco de temor y duda ante un montón de muñecas arrojadas en la calle. Los conductores particulares y del transporte público comienzan por desesperar el paso. Un pequeño Sedan se aventura a pasar con un poco de temor, creo que más por el temor de dañar su vehículo que por atropellar a las muñecas; un taxista pasa sin ningún escrúpulo sobre ellas, y así sucesivamente. Las imágenes fueron reproduciéndose y siendo cada vez más impactantes para quienes esperaban en las aceras y para quienes se conducían en dirección opuesta. Muchas personas incluso tomaban fotografías con sus celulares.

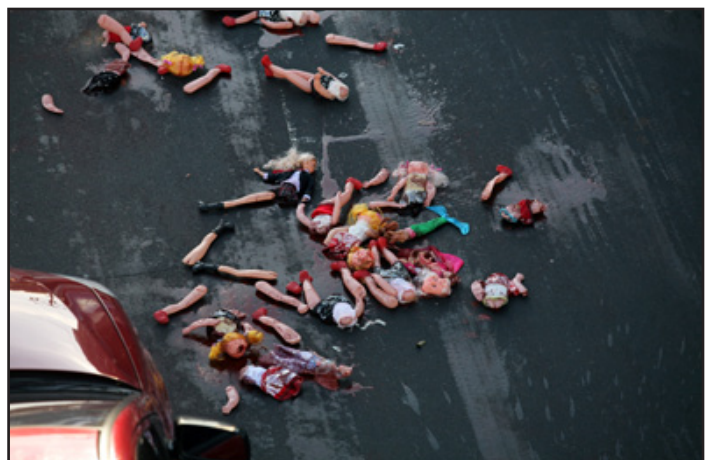
No faltaron en acercarse algunos medios de prensa a fotografiar la escena del crimen, mientras un vehículo de prensa televisiva se conducía hacia el Centro de Ferias y Convenciones, lugar donde tenía ocasión la Cumbre. Este se detiene un momento a observar y a la vez comenta: “¡Qué fuerte! ¿Cómo no nos enteramos?”... La Policía no se hizo esperar y comenzó a desalojar las muñecas atropelladas y buscar a los supuestos terroristas que ocasionaron semejante hecho criminal, sin tener éxito en su objetivo e incluso arremetiendo e intimidando a un grupo de jóvenes artistas que estaban por hacer una muestra contra la violencia en otra arteria de la Ciudad Capital.

La preocupación y un poco de estrés nos invadieron en algunos momentos; sin embargo, al cabo de un par de horas, las compañeras se llenaron de gozo, éxtasis y juventud por el éxito de la acción. Algunas de ellas, de edad un poco madura, incluso comentaban: “no me sentía así desde los tiempos del conflicto armado cuando nos manifestábamos en la universidad...”

Si bien es cierto, nuestra acción no fue masiva, si logró impactar visualmente a la ciudadanía, transmitir nuestro mensaje, que a la vez se complementó con los comunicados de prensa y notas publicadas en algunos medios escritos y electrónicos. Pero mejor aún, logró unificar un esfuerzo que trascendió las fronteras, que a pesar del poco tiempo para su planificación y de las dificultades por la seguridad, logró articular un sentir, una emoción y un apoyo solidario por parte de todas las compañeras Petateras, que de una u otra forma sabemos que nos apoyaron y acompañaron antes y durante nuestra acción.

Lo anterior nos coloca ante el reto de reflexionar sobre nuestras estrategias de difusión y accionar, sobre cómo es posible continuar entretejiendo nuestro gran petate que somos nosotras mismas y que se fortalece cada vez que logramos articular esfuerzos como este y otros de los cuales nos sentimos tan orgullosas y que nos empoderan más.

Emely Flores (El Salvador)







NOTAS

(1) El primer borrador de los saberes feministas fue desarrollado en inglés por Angela Miles y Alda Facio. Luego fue enriquecido en el 2007 en el seminario de WWIFUN por las participantes. También han contribuido Constanza Rangel, María Suárez y Valerie Millar. La versión en español fue traducida por Alda Facio.

(2) Única causal presente en la mayoría de los países del mundo puesto que garantiza la vida de las mujeres en caso de un riesgo grave de salud provocado por el embarazo



WWW.PETATERAS.ORG
WWW.JUSTASSOCIATES.ORG

